Ao. 1820. No. 62.

GRONINGER  COURANT

Vrydag den 4 Augustus.

S P A N J E.

MADRID *den* 17 *July*. De Cortes zyn dagelyks geregeld vergaderd geweest. De ministers van financien, van oorlog en van marine hebben aan het congres rapport gedaan van den toestand hunner departementen. De minister van financien verdeelde zyn verslag in vier punten; ten eersten, den toestand waar in zich de schatkist bevond, tydens de Koning den eed aan de constitutie afleide, de middelen, in het werk gesteld, om de voorloopige verpligtingen te voldoen, en de na dien tyd genomen maatregelen. Ten tweeden, het budget van elk ministerie, met de byzonderheden, rakende de publieke uitgaven, met aanmerkingen en verbeteringen op dezelven. Ten derden, de inkomsten en fondsen, welke men, volgens eene approximative berekening, kan verwachten, en eindelyk de vergelyking van de zuivere inkomsten der schatkist, de verpligtingen die zy moeten bestryden en de mogelykheid van daar aan te voldoen of het daar uit voortspruitend te kort. Zyne excellentie behandelde deze punten zeer tydloopig, en over de uitgaven der Koninklyke familie sprekende, wilde hy de aandacht der Cortes voornamelyk vestigen op de vraag, of men de by huwelyks-contrakten beloofde sommen aan Hare Majesteit de Koningin en aan de infanten dona Maria Françoise en dona Louisa Charlotta moest blyven betalen; of men aan den zoon van den infant don Carlos Maria, die infant van Spanje was verklaard, het aan die waardigheid verbonden inkomen moest geven, en hoe men moest voorzien in het inkomen der kinderen van de infanten? De minister sprak van de geldleening van 40 millioenen realen, door het gouvernement geopend, hoe zeer dit tot het departement der wetgeving behoorde, en zeide dat dezelve slechts vyf millioenen had opgebragt. Verder sprak hy over de wyze van het financiële stelsel te verbeteren, en de daar in begrepen moeilykheden. Hy schilderde den staat der geldmiddelen zeer treurig af, en vergeleek dien met een ligchaam, dat uit uiteengerukte ledematen zamengesteld is. Eene der grootste rampen was, dat de in Spanje onder den naam van provisioneele ingevoerde belastingen nimmer verdwynen. Hy deed de noodzakelykheid zien om de meening en middelen des volks te raadplegen, alvorens een nieuw bezuinigings-stelsel in te voeren, en toonde aan wat het daarstellen van directe belastingen belette, waar van de ambtenaren, de geestelykheid en adel de voornaamste oorzaken waren. Hy betoogde de onvermydelykheid van groote verbeteringen, en stelde de middelen voor om daar toe te geraken, door naauwkeurig alle inkomsten van den Staat te onderzoeken.

De minister van oorlog heeft in zyn rapport het droevigste tafereel opgehangen van den militairen staat in Spanje, en aan de Cortes den deerniswaardigen toestand der verdedigers van de natie aanbevolen. Hy vergeleek de tegenwoordige sterkte der armee met die van alle vorige oude en hedendaagsche tydvakken, en hier uit bleek, dat zy buitengewoon verminderd was en onvoldoende voor de onvermydelyke behoeften van den tyd. By alle korpsen is het byna tot uitersten gekomen; de soldy is met nagenoeg onoverkomelyke zwarigheden betaald, en de kleeding zoo slecht, dat, behalven de troepen, die in de hoofdstad en op eenige andere punten in bezetting gelegen hebben, en die zich door hunne leening of den opbrengst van byzonderen arbeid hebben gekleed, de overigen byna naakt en zonder schoenen zyn; een regiment, te Centa, heeft zyne kwartieren niet kunnen verlaten, uit gebrek aan de noodige kleedingstukken. De staat der wapenen is mede zeer slecht; zynde de geweren meest gebrekkig en van vreemde kalibers. De artillerie, zeide de minister, heeft omtrent geene ammunitie genoeg voor eene veldslag. Hy maakte gewag van het onvermydelyk verlaten der vestingen, en zyn geheel verslag heeft de verwondering veroorzaakt over het geduldig lyden, de trouw en de standvastigheid van den Spaanschen soldaat, terwyl hy aan alles gebrek had. De overzeesche troepen werden door den minister niet vergeten, en het getal der na 1811 uit Spanje naar die Amerikaansche provincien gezonden manschappen, op 42,167 man, van alle wapenen, bepaald.

Het verslag van den minister der Marine was even zoo ongunstig, als dat van het departement van oorlog.

Heden heeft het congres, met eenparigheid van stemmen, het decreet aangenomen, waar by de infant don Francisco de Paula en de voormalige Koningin van Etrurie Maria Louisa, thans prinses van Lucca, in hunne regten van erfopvolging tot den troon hersteld worden. Van de aartshertogin Maria Louisa, die in het decreet van uitsluiting genoemd was, wordt hier in geene melding gemaakt.

Men meldt uit *Valencien*, dat de kleederen en schoenen der vrolyke juffers den naam van schoenen enz. *a la constitution* dragen, en dat deze benoeming weldra zal gegeven worden aan de versierselen, waar van de dames de mode zullen willen maken. Wee den man, die zyne vrouw het geld weigert, dat zy vraagt om zich van deze constitutioneele modes te voorzien. Hy zou gevaar loopen van voor een aanhanger der tiranny gehouden te worden. Het zou misschien beter zyn, dat de dames hunne ingenomenheid met de constitutie aan den dag legden door zich met hunne huishouding bezig te houden.

Men meldt uit *Kadix*, dat in die stad een zeer bitter geschrift over de voorvallen van de maand Maart rondgaat, voorvallen, die gewis zeer te betreuren zyn, maar waar over men welligt een' sluyer behoort te werpen, in dien men eenigen eerbied voor de vermaningen des Konings heeft, die steeds vergeving van het verledene aanbeveelt. De steller van dit schotschrift zoekt niettemin wraaklust in de gemoederen te verwekken, en hy ontziet zich zelfs niet van leden van het Koninklyke huis als schuldigen op te geven. Een niet minder galachtig geschrift is tegen de geestelykheid gerigt, welke hen van wederspannigheid tegen het grondwettig stelsel beschuldigt. Dit verwyt wordt alle prelaten van Spanje ten laste gelegd, en men mag aannemen, dat deze uitvallen een en denzelfden oorsprong hebben, want zy zyn in vorm elkanderen volkomen gelyk. De bisschop van Kadix is in hunne oogen strafschuldig, om dat hy in zyne leerredenen geene vermaningen tot omhelzing der nieuwe orde van zaken mengt.

D U I T S C H L A N D.

WEENEN *den* 19 *July*. Het fregat *Keizerin Karolina*, gekommandeerd door den luitenant der Oostenrykfche marine Göltl, een zeer verdienstelyk officier, geboortig van Gratz, zal binnen weinige dagen van Triest naar Kanton onder zeil gaan, met eene lading kwikzilver. Het is de eerste handelsspeculatie, die Oostenryk immer op China gedaan heeft. Tevens zal dit fregat aan boord nemen den baron Bartholomeus Sturmer, die als gevolmagtigd minister van Zyne Majesteit naar Rio Janeiro vertrekt, gelyk mede den heer van Watts, die tot consul-generaal van Oostenryk, in China, benoemd is.

BERLYN *den* 16 *July*. De Koning heeft, even voor zyn vertrek naar Boheme, een besturenden raad, door den baron van Hardenberg voorgezeten, gehouden, om op nieuw over den financieelen staat der monarchie te raadplegen. De Koning heeft er door den kanselier zyne begeerte te kennen gegeven, dat men in de staatsbehoeften door besparingen van allerlei aard behoorde te voorzien, veel eer dan nieuwe belastingen in te voeren. Naar het voornemen des Souvereins, is het budget van jaarlyksche uitgaven onherroepelyk op 52 millioenen Pruissische thalers (ruim 94 millioenen guldens) vastgesteld, en die som mag onder geen voorwendsel vermeerderd worden. Voor die gevallen, dat men de openbare uitgaven, door besparingen van alle aard, niet genoegzaam zou kunnen verminderen, heeft de Koning de daarstelling van eene belasting, onder den naam van personeele belasting, by klassen, en eene andere, op de nyverheid, te ligten, goedgekeurd, ten einde in financieele ongelegendheden een zoo spoedig werkend als zeker hulpmiddel toe te brengen; de heer van Vincke, zegt men, heeft de staatkundige vryverklaring der gemeenten voorgesteld. De heer van Humbold, nog steeds van de staatszaken verwyderd, heeft die raadsvergadering, waarin de belangen des volks behandeld werden, niet bygewoond. Men verzekert, dat het gouvernement het in werking brengen van verscheiden maatregelen, betreffende de te doene besparingen in de openbare uitgaven tot het tydstip van de byeenkomst der Staten heeft uitgesteld, ten einde het ontwerp daar van aan hunne bekrachtiging voor te leggen. De kenners, welke den financieelen staat van Pruissen grondig kennen, beschouwen het doen eener geldleening als onvermydelyk, om daar door verscheiden aanmerkelyke achterstallen te dekken, tot welker bestryding de loopende inkomsten des Koningryks niet voldoende zyn. Nu bestaat er een Koninklyk decreet van het begin dezes jaars, krachtens het welk er, zonder de toestemming der Staten, geene nieuwe leening mag gedaan worden; het wordt dus dringend voor Pruissen, eenig constitutioneel stelsel aan te nemen.

De party, die men de Mecklenburgsche noemt, aan welker hoofd de hertog Karel van Mecklenburg, kommandant en chef der Koninklyke garde, benevens den heer von Schuckmans, minister van binnenlandsche zaken, zyn, heeft steeds het zelfde crediet en denzelfden invloed. Die party raadt zedert eenigen tyd zelf het daarstellen van staten-vergaderingen aan, met raadplegende stem in alle zoodanige zaken, welke het gouvernement zal noodig oordeelen aan dezelve te onderwerpen. Deze lieden geloven, dat die daarstelling den mond zoude sluiten aan allen, die een constitutioneel systema zoo nadrukkelyk vorderen. Hoe het ook zy, het schynt wel beslist, dat wy eene vertegenwoordiging van verscheiden standen der maatschappy zullen hebben, en alomme waar de adel zyne voorregten nog heeft (en hy heeft die in alle de provincien, behalven die van den linker Ryn-oever), zal hy zyne byzondere vertegenwoordigers hebben. De provinciale staten alomme daargesteld zynde, zal men tot het aanstellen van de staten der monarchy overgaan. Er is geen twyfel meer, dat het systhema der twee kamers aangenomen worde. De vorsten van het Koninklyk huis, de hoofden der familien van prinsen, graven, gemediatiseerde barons, verscheiden leden van den hoogen adeldom des lands, als ook de openbare ambtenaren en militaire hoofden, welke de Koning zal aanduiden, zullen het hoogerhuis of kamer der pairs uitmaken. De tweede kamer zal bestaan uit een bepaald getal afgevaardigden, onder de leden der voornaamste staten te benoemen.

Men denkt, dat den 3 Augustus, verjaardag der geboorte van onzen Souverein (gelyk men dit reeds voor eenigen tyd gezegd heeft), het gouvernement zyne gevoelens, opzigtelyk de in 1813 beloofde constitutie, zal bekend maken.

MUNCHEN *den* 16 *July*. Volgens eene Koninklyke verordening zal er, in deze stad, eene school voor doofstommen opgerigt worden, waartoe een menschenvriend alhier reeds 4000 guldens geschonken heeft.

VAN DEN MEINSTROOM *den* 19 *July*. Tusschen Pruissen en Frankryk is thans de grensregeling aan de noordzyde van Lotharingen aangevangen. De voltooijing dezer regeling zal, wegens het moeijelyke der zaak, eenen geruimen tyd vereischen.

FRANKFORT *den* 27 *July*. Den 16 dezer heeft men te Weenen berigt ontvangen van het voorgevallene te Napels. De staats-minister vorst Metternich heeft zich dadelyk naar Persenburg, by Z. M. den Keizer, begeven. — Het schynt, dat deze gebeurtenissen eenigen nadeeligen invloed hebben gehad op de pryzen der Oostenrykfche fondsen.

Den 17 dezer heeft men in Schwatz, in Tyrol, eene hevige aardbeving gevoeld: byna alle de huizen hebben door dezelve geleden. In sommige zyn muren gescheurd en gewelven ingestort. — In het naburige gebergte zyn geheele stukken rots losgescheurd en in het dal gestort.

Van *Koppenhage* schryft men: Onze beroemde Oersted heeft een middel ontdekt, waar door hy, door de electrieke krachten in derzelver galvanischen vorm, magnetische werkingen kan voortbrengen. Het daar toe gebezigde galvanische apparatus is zoo werkzaam, dat het een zesduimig yzerdraad van 1/18 duim dikte smelt. De proeven hebben aangetoond, dat de electrieke krachten groote veranderingen in de metalen voortbrengen en aanmerkelyk op de magneetnaald werken kunnen, welke daar door tot 60 graden toe verschilt. Deze werkingen schynen tot hier toe geheel onbekende wetten van het magnetismus aan te kondigen. De proeven worden thans door hem met yver voortgezet.

G R O O T - B R I T T A N N I E N.

LONDON *den* 28 *July*. De Koningin heeft aan het huis der lords eene boodschap gezonden, waarin zy kennis geeft, dat zy voornemens is alle dagen, gedurende het onderzoek tot staving van de bill van straffen en boeten, tegen haar gerigt, in het huis tegenwoordig te zyn, en dienvolgens vraagt dat men voor haar eene zitplaats zal gereed maken, van waar zy alle de verklaringen der getuigen, die in den loop van dit onderzoek mogen gedaan worden, zal kunnen hooren.

Dingsdag heeft de commissie van het huis der lords, die onderzoeken moest hoe men in vorige gevallen de lords genoodzaakt had de vergaderingen van het huis by te wonen, haar rapport uitgebragt en is dienvolgens besloten, dat elk lord voor elk der drie eerste dagen van het proces, niet tegenwoordig zynde, eene boete van honderd pond en voor elk der volgende dagen eene boete van vyftig pond sterl. zal moeten betalen, en, niet betalende, naar de gevangenis zal gebragt worden. Ouderdom boven de 70 jaren, ziekte, afwezigheid buiten het Ryk, sedert den 10 dezer maand, of afwezigheid voor den dienst des Konings, of wegens het overlyden van ouders, vrouw of kinderen, verschoonen alleen van de boete.

Eergisteren zyn op nieuw drie adressen aan de Koningin gepresenteerd, te weten: een der vrouwen, bewoonsters van Nottingham en ommestreken; een van de burgers en inwoners van Rochester, en een der inwoners van Morpeth, in het graafschap Northumberland. Op een vierde adres, zynde dat van de ingezetenen van Wakefield, heeft H. M. een antwoord gegeven, waarvan het slot luidt als volgt:

„Men beschuldigt my van het volksgeschreeuw in te roepen; maar ik beroep my desaangaande op het gezond verstand, het goed oordeel, de rede, de zedelykheid en de vaderlandsliefde van het verlichtste en van het achtingwaardigst gedeelte uwer gemeente. Indien ik, tegen alle wetten aan, onregtvaardig veroordeeld en onttroond worde, dan zal der vryheid van eenen jegelyk een zware slag toegebragt zyn, en het karakter der hoogste regtsmagt tot aan het laatste nageslagt bevlekt wezen. Myn persoonlyk welzyn is van weinig belang; maar, als Koningin, neem ik het levendigste deel aan het publiek belang, het welk, in de verdediging myner geschonden regten, zoo sterk betrokken is. De magt, welke het hoogerhuis zich, in deszelfs bill van straffen en boeten, aanmatigd, niet alleen, om de Koninklyke gemalin van Z. M. van haren gemaal te scheiden, maar zelfs om de wettige Koningin te onttroonen, zal eene eeuw van ellende voor de natie ten gevolge hebben. Het kind, dat tegenwoordig nog in de wieg ligt, kan nog lang genoeg leven, om deze gevolgen te zien. Het bewustzyn van regtvaardigheid, dat geene bill van straffen en boeten my ooit zal ontroven, zal my in alle myne beprovingen ondersteunen; en zelfs dan, wanneer de magt myner vyanden ten laatste hunne kwaadaardigheid zou evenaren, dan nog zal het volk nooit reden hebben, om my te verwyten, dat ik deszelfs geluk verwaarloosd, deszelfs regten verraden, of, slechts een oogenblik, de vaderlandslievende grootmoedigheid eener Koningin verzaakt heb."

De heer Wetherell heeft Dingsdag in het huis der gemeenten zyne motie gedaan, betrekkelyk het dagblad, het geen zich omtrent de Koningin de oneerenste en schaamtelooste uitdrukkingen had veroorloofd, en voorgesteld dat dit papier, *de Western Luminary* genaamd, ter tafel zoude nedergelegd worden, waarna hy verder zeide te zullen voorstellen dat gemeld papier eene inbreuk op de privilegien van het huis bevatte. Lord Castlereagh betuigde te deelen in de billyke verontwaardiging, die het zoo honend artikel, waar over zich de voorsteller beklaagde, by alle weldenkenden moest verwekken, doch begreep dat deze zaak niet voor het parlement behoorde gebragt te worden, zeggende, dat de officieren van justitie des Konings reeds op dit schotschrift hunne aandacht gevestigd hadden, en dat het, in een oogenblik, waarop zoo vele libellen het licht zagen, niet wel mogelyk was die allen te kunnen vervolgen. Deze beledigende geschriften zyn wel verre van allen tegen de Koningin gerigt te zyn, maar het meerendeel heeft het op de andere party gemunt, en velen houden de grofste beledigingen in tegen het parlement. De minister haalde verscheiden dezer laatsten aan en verklaarde, dat, indien de heer Wetherell in zyne motie volharde, hy van zynen kant genoodzaakt zyn zoude een voorstel te doen wegens deze andere libellen. Na eenige discussien trok de heer Wetherell ook, op aanraden van den heer Tierney, zyne motie in.

Woensdag is het huis der gemeenten tot den 21 Augustus geadjourneerd.

Doctor Adams, een der onderhandelaars van het traktaat van Gent, zal den procureur-generaal des Konings, in de procedures, betrekkelyk de Koningin, voor het lagerhuis, behulpzaam zyn.

Aan de beurs is, op gisteren, officieel bekend gemaakt, dat de bank van Engeland het omnium zou nemen, dat is te zeggen, dat dezelve nog niet vervallen betalingen van de laatste geldleening zou doen, onder genot van eenen intrest tegen vyf pct. des jaars van de alzoo voorgeschoten sommen.

Dezer dagen is van stapel geloopen *de Trafalgar*, geboord voor 96 stukken en tien 32 ℔ karonnades; dit schip is geheel gebouwd naar de wyze van Seppings, als hebbende yzeren knieën en de planken van de binnenhuid in eene schuinsche rigting geplaatst.

Wy hebben de Amerikaansche dagbladen tot den 28 Juny ontvangen. Het gouvernement had eene leening van 2 millioen dollars, tegen 6 pro cent, met de bank der Vereenigde Staten gesloten, welke 2 pro cent premie aangeboden had. Het gezamenlyk bedrag der aanbiedingen boven pari had byna 6 millioenen bedragen, maar de aanbieding van genoemde bank was de voordeeligste voor het gouvernement. — Men maakte zich in de Vereenigde Staten gereed tot eene algemeene volkstelling, welke, volgens eene wet van het congres, alle tien jaren moet plaats hebben. De laatste telling had in 1810 plaats. — Den 26 Juny was, door eenen geweldigen brand, een derde der stad Troy verstorden. De afgebrande gebouwen bedragen 120, en daar onder de schoonste der stad. De schade wordt op een millioen dollars gerekend.

F R A N K R Y K.

PARYS *den* 27 *July*. Z. M. arbeid steeds met de ministers en ontvangt van tyd tot tyd ambassadeurs en aanzienelyke personen, doch in den toestand zyner gezondheid schynt voor als nog weinig verandering te komen. — Het gerucht loopt sedert drie dagen, dat Z. M. zynen broeder, den graaf van Artois, zoude benoemen als zynen Algemeenen Stedehouder des Ryks, met het zelfde gezag en dezelfde magt, met welke de Vorst ten tyde zyner terugkomst in 1814, in Frankryk, bekleed was; zoo zulks bevestigd wordt, schryft men het aan Zr. Ms. ligchamelyken toestand toe.

Onder de, door Zyne Majesteit benoemde getuigen, om by de geboorte van het kind der hertogin van Berry tegenwoordig te zyn en de akte van den burgerlyken stand te teekenen, noemt men de maarschalken hertogen van Coigni en van Albufera.

Vrydag ll. heeft Gravier een nieuw verhoor, over de zaak, betrekkelyk de Petards, ondergaan; hy zit nog steeds in de conciergerie gevangen.

De minister van marine heeft een rapport ontvangen van den fregats-kapitein den heer Louis de Freycinet, kommanderende de korvet *de Uranie*, met welke hy eene ontdekkingsreis gedaan heeft. Gemelde kapitein meldt daarin, dat hy het ongeluk gehad heeft op den 14 February, by de Fransche baai van de Malouinsche-eilanden, op eene blinde klip te stooten en zyn schip te verliezen, na zich met alle zyne manschappen, papieren, instrumenten en genoegzamen leeftogt gered te hebben, en dat hy met een Amerikaansch schip voor 18,000 piasters eene overeenkomst getroffen heeft, om hem en zyne equipagie en goederen naar Rio-Janeiro over te brengen. De kapitein pryst zeer het gedrag van alle zyne onderhebbende manschappen.

Het is nu zeker, dat de beruchte baron Pergami de Alpen is overgetrokken; hy heeft zyne woonplaats, te Pezaro, in de Romeinsche staten gekozen.

Een, op den 20sten dezer, des avonds te 7 uren, uit eene wolk nedergevallen vuurbal, op het dak van een huis, in de gemeente Nucourt, canton van Marines, onder-prefectuur van Pontoise, heeft eenen geweldigen brand verwekt, welke, ondanks alle aangebragte hulp, elf woningen, met schier al het geen er in en om was, verslonden heeft.

Men heeft uitgestrooid, dat eenige Fransche regimenten bevel ontvangen hadden om naar de grenzen van Italie op te breken, maar daar is niets van aan. Waarschynlyker is het, dat Oostenryk, zoo als het gerucht wil, eenige regimenten naar deszelfs Italiaansche Staten laat marcheren, ten einde dezelve tegen alle rustverstorende aanslagen te beveiligen.

Een verschrikkelyk onweder, van zwaren hagel verzeld, heeft Isle-de-Ré, in den nacht van den 16 op den 17 dezer, geheel verwoest. De schade wordt op 1½ millioen begroot. Het zelfde onweder heeft ook in onderscheidene gemeenten der Vendee veel schade aan de veldgewassen toegebragt.

Byzondere brieven uit *Napels*, van den 11den, melden, dat in deze hoofdstad alles in volmaakte rust was; — de censuur bestaat aldaar niet meer en de boekhandel is van alle banden ontslagen, zoo dat de vreemde werken vry van buitenlands mogen worden ingevoerd. — Men heeft opgemerkt, dat de dagbladen van Rome van den 12den en die van Milaan van den 17den volstrekt geene melding maken van de gewigtige gebeurtenis, welke in Napels heeft plaats gehad; dat van Turin alleen behelst de proclamatie van den Stedehouder, en men besluit daar uit, dat deze omwenteling by de overheden aldaar geene mindere verbazing heeft te weeg gebragt, dan hier ter stede by het hof en in het publiek. — Sommige anti-liberale dagbladen beschouwen het gebeurde alleen als het werk van eenige muitzieke personen, ondersteund door een gering gedeelte der bevolking, — doch andere gaan verder en meenen, dat deze omwenteling een nieuw bewys is van de groote zamenzwering tegen alle de troonen van Europa, en tegen de Vorsten uit het huis van Bourbon in 't byzonder; — welk laatste vermoeden door het gebeurde in Spanje, en zelfs in Napels, nog in geenen deele wordt gestaafd. — De ministerieele bladen vermyden tot nog toe hunne gedachten, aangaande de oorzaken dezer gebeurtenis en derzelver waarschynelyke gevolgen te openbaren. — De liberalen meenen daarentegen, dat by de hoogere klassen en den middenstand in Napels sedert lang behoefte van eenen constitutionelen regeringsvorm is bespeurd en de wensch, dat dezelve nog by het leven van den thans regerenden Koning, welks matiging en regtvaardigheid alle vertrouwen inboezemen, mogt plaats hebben; zy beschouwen het gebeurde alleen als het gevolg dier lang gesmoorde wenschen. — De tyd zal leeren, wat daar van zy. — Men is hier verlangend te vernemen, hoedanig dit gebeurde te Weenen zal worden opgenomen.

Van *Rome* schryft men, dat het Algerynsch eskader, by Bona, reeds drie Toskaansche vaartuigen en ook een Polaker, van Turis, genomen heeft. De redenen der vyandelykheden tegen de Toskanen waren, dat het aangegaan bestand den 5 Juny ten einde liep en niet hernieuwd was. — Tydingen uit Venetie zeggen, dat Ali-pacha, door afstand van byna alle zyne provinciën, de vrede van den Grooten Heer gekocht heeft.

'sGRAVENHAGE *den* 30 *July*. Naar men verneemt, heeft Zyne Majesteit aan de militairen, welke in het gevecht, dat nu, omstreeks een jaar geleden, in de Oost-Indien, tegen de rebellen van het eiland Celebes geleverd is, en waarvan het lot van het etablissement van Macassar afhing, uitgemunt hebben, onderscheiden orden toegekend; zynde de kolonel Lafontaine, die door zyne dapperheid veel tot den gelukkigen uitslag van het gevecht heeft toegebragt, tot ridder van de derde klasse van de militaire Willems-orde benoemd. Tot ridders van de vierde klasse dier orde zyn nog benoemd de kapitein inspecteur Lucassen, kapitein Bouwens en de luitenants van Doornum en Bodemeijer, allen van het 23ste battaillon infanterie. De chirurgyn Godefroy heeft het versiersel van den Nederlandschen leeuw bekomen.

'sGRAVENHAGE *den* 31 *July*. Men verneemt, dat, boven en behalve de aanzienlyke liefdegiften, welke zoo door Z. M. den Koning zelven en de leden van het Koninklyk huis, als by de plaats gehad hebbende kollectes, inschryvingen en op andere wyzen, mildelyk zyn byeen gebragt, tot leniging der rampen, veroorzaakt door de, in den aanvang van dit jaar, langs de hoofdrivieren van dit Ryk, plaats gehad hebbende dykbreuken en overstroomingen, ook ruime bydragen zyn toegebragt, door buitenlandsche menschen-vrienden, welker edelmoedige en loffelyke liefdadigheid aan die gevers tot grooten roem verstrekt, en, zonder twyfel, door de noodlydenden met dankbaarheid zal worden erkend.

De uit zulk eene uitstekende als belanglooze menschlievendheid voortgesprotene giften, welke alhier met eervolle vermelding worden bedoeld, zyn de navolgende:

Eene somme van *f* 17,925 — 20, te zamen gebragt door de heeren kooplieden, woonachtig te London, welke handels-betrekkingen met de Nederlanders hebben, en welke, uit hun midden, eene commissie hebben benoemd, tot inzameling van collecten, ten voormelde einde, gepresideerd door den heere W. Ward en geadsisteerd door den heere J. Alewyn, als secretaris honorair, en

Eene aanvankelyke uit de Berbice overgemaakte som van *f* 5000 — 00, door de zorg van de heeren A. Krieger en H. Staal, dewelke men het vooruitzigt heeft van nog door nadere remises te zien gevolgd.

De bovengemelde bydragen moeten als zoo veel te belangryker worden beschouwd, daar het fonds van onderstand op verre na niet toereikend zal worden bevonden, om genoegzaam in de zoo algemeene als zwaar geledene rampen te gemoet te komen.

GRONINGEN *den* 3 *Augustus*. Gisteren is alhier de verjaardag van den tweeden Zoon van Z. K. H. den Prins van Oranje, met de gebruikelyke plegtigheden, gevierd.

124ste KONINKLYKE NEDERLANDSCHE LOTERY.
Derde Klasse.
1ste en 2de Lysten:

No. 36405, prem. van *f* 1000.	No. 12547, prys van *f* 1000.
— 20290, prys — 1000.	

*** Het Departement MIDDELSTUM, der Maatschappy: *Tot Nut van 't Algemeen*, vergadert op Maandag den 7 Augustus 1820, gewone uur en plaats, te *Onderdendam*.
B. P E P P I N K,
Secret.

*** Alle de genen, welke iets schuldig zyn aan, of te vorderen hebben van de Nalatenschap van wylen den Heer RUTGERT BOLMEYER en Mejufvrouw IDA BOEKHOUDT, in leven Ehelieden, worden verzocht en aangemaand om daar van betaling of opgave te doen, vóór den 1 September 1820, aan den mede-ondergeteekende H. BOEKHOUDT, wonende Zuidzyde aan de Vischmarkt, te *Groningen*.

Groningen den 3 Augustus 1820. B. D Y K E N, H. B O E K H O U D T, *Executeurs.*

*** Vernemende dat *zeker Persoon*, als BEDIENDE met my gereisd hebbende, tydens ik in deze Stad exhibeerde, zich by velen voorgaf als myn COMPAGNON te zyn: zoo is deze dienende, het geacht Publiek (voor wien ik steeds de erkentelykste dank gevoel) deswegens geheel te disabuseren; zynde gedacht Persoon reeds lang uit mynen Dienst ontslagen.

Bureau voor Inlandsche Kunstvlyt. C. F. S C H M I D T.
Amsterdam 18 6/28 20.

*** *Mr.* G. J. KEISER, openbaar Notaris, residerende te *Groningen*, is voornemens, op Dingsdag den 8 Augustus 1820, des avonds te 7 uren, ten huize van den Kastelein J. ROOS, in *de Gouden Roemer*, te *Groningen*, publiek, door den oud-Procureur J. VERSTEEGH, op Strykgelds-Conditien te Koop te presenteren: I. De BORG *ELMERSMA*, met diens SCHUUR, waarin Wagenhuis en Stalling voor 6 Paarden, Gemetseld VARKENSHOK en DUI[…] TIL, SCHIPHUISJE, spatieuse TUIN, waarin Trek- en Broeikassen, me[…] EIGENDOM van diens GROND en HEEM, benevens een wel ingerigt[…] BRYK voor HARDE en ZACHTE ZEEP, geteekend no. 64, staande en g[…] gen te *Hoogkerk*, ten Zuiden aan de Trekvaart. II. Een HUIS en KAM[…] zynde thans een *Smedery*, met een TUIN ten Westen, ter lengte van 8 Roe[…] III. Een HEEM of GROND, ter lengte van 8 Roeden. IV. Een DITO, lengte van 5 roeden. V. Ongeveer 3 Grazen vry eigen LAND, alles Noorden van den Trekweg, onder *Hoogkerk*. VI. Ongeveer 10 Grazen eigen LAND, ten Noorden van het Klyfdiep, onder *Hoogkerk*. VII. De[…] GENDOM van 12 Grazen LAND, gelegen onder het *Stads Hamrik*, wor[…] de door PIETER GERBER en Vrouw onder Beklemming gebruikt, jaarly[…] voor *f* 24 — : — :. VIII. De EIGENDOM van ongeveer 4 Grazen LA[…] gelegen onder *Hoogkerk*, by het Klyfdiep, wordende door HARM H[…] MANNUS MEKKE onder Beklemming gebruikt, jaarlyksch voor *f* 3 — […] IX. Zestien OMMEGANGEN in de Grieteny van *Hoogkerk*. X. Zeven D[…] in die van *Leegkerk* en *Dorquert*. XI. Twaalf geheele en een halve OM[…] GANG in de Scheppery van *Hoogkerk*. XII. Het REGT van VISSCHE[…] op de Gave, in *Vredewold*. XIII. Zestien STEMMEN in de COLLATIE[…] *Hoogkerk*. Om eerstgemelde Perceel te aanvaarden op den 1 November […] De Conditien van Veiling zullen, drie dagen bevorens, ten huize van Ver[…] en ten Kantore van gemelden Notaris, te vernemen zyn en het Perceel […] op Zaturdag en Maandag voor de Veiling, des nademiddags van twee tot […] ven uren, te bezien zyn.

*** *Mr.* G. J. KEISER, openbaar Notaris, ter residentie van *Groninge[…]* voornemens, binnen kort, tyd en plaats nader te bepalen, publiek present[…] te Verhuren, voor den tyd van zes jaren: Het BUITENWEZEN *NA[…] BUITEN*, met diens TUIN, WANDELBOSCH, ZOMERTUIN, gr[…] ZAAL, KOLFBAAN, BILLARDKAMER en WOONHUIS, liggende by […] *ningen*, aan de Gracht, buiten het Kleine-poortje, waar in thans eene […] zante *Societeit* wordt gehouden. De gegadigden, om zulks uit de hand te […] ren, kunnen zich inmiddels vervoegen ten Kantore van gemelden Notaris.

En in den aanstaanden Herfst te Verkoopen: I. Eene BEHUIZING, staand[…] *Groningen*, buiten de Krane-poort, by *Donghorn*, geteekend lett. A, no. […] benevens de VASTE BEKLEMMING van 7 Grazen LAND, mede ald[…] doende tot hure *f* 36 — : — :. II. De VASTE BEKLEMMING van 8½ Gr[…] GROENLAND, mede aldaar, doende tot hure *f* 40 — : — :. III. ADIDE[…] mede van 8½ Grazen, mede aldaar, doende tot hure *f* 40 — : — :.

*** Mr. WILLEM JAN QUINTUS, openbaar Notaris, residerende te G[…] *ningen*, zal, ten overstaan van Mynheer den VREDEREGTER van het tw[…] Kanton *Groningen*, op Dingsdag den 15 Augustus 1820, des avonds precie[…] zeven uren, ten huize van den Kastelein J. H. KOPINGA, buiten de He[…] poort, publiek doen Veilen en Verkoopen:

I. Drie KAMERS, geteekend letter T, nos. 139 en 140, met een TUIN […] staande en gelegen in de Davids steeg, te *Groningen*.

II. Een KAMER en KOESTAL, met een HOF, geteekend letter T, 126, mede aldaar.

Voorts zullen als dan nog worden Geveild en Verkocht:

III. Twee KAMERS, onder een Dak, met een HOF, geteekend letter[…] no. 132 en 133, mede aldaar.

IV. Een KAMER, met een HOF, geteekend letter T, no. 131, mede ald[…]

Om op den 1 November 1820 te aanvaarden.

*** Op DONDERDAG den 10 Augustus 1820, des nademiddags te 2 u[…] zal, in *de Altena*, buiten Steentil-poort, onder werkelyke Houtkoopers, […] den Geveild: eene groote party *OOSTERSCHE en NOORDSCHE HOUTW[…] REN*, bestaande in MEMELSCHE GREINEN BALKEN; eene *extra m[…] Lading* STETTINER GREINEN BALKEN, *grootendeels geschikt tot Ma[…] en Molenroeden*; NOORDSCHE VUREN BALKEN, JUFFERS, ELL[…] ENZ. Het Hout ligt genommerd by de twee Zaagmolens, buiten de Kra[…] poort, by de Molen van W. ARKEMA, in het Diep, buiten de Steentil p[…] en by de Oliemolen van HOEKZEMA, buiten het Kleine-poortje. De Noti[…] zyn by de Molens en ten huize van Verkoop te bekomen.

*** Ten overstaan van Mr. F. S. REIDING VAN LYPHART, Advocaat[…] Notaris, te *Appingedam*, gedenkt de Heer WYCHEL VAN *LELLENS*, op […] turdag den 12 Augustus aanstaande, des avonds te 6 uren, ten huize van […] Kastelein VERKADE, te *Appingedam*, publiek te Verkoopen: een zeer […] zienlyke HEEREN BEHUIZINGE, waar in 4 rojale Kamers, groote Keuk[…] Stallinge, met een groote Tuin daar achter, strekkende tot aan de Netw[…] alles Eigen Grond, staande en gelegen te *Appingedam*, in de Solwerder-str[…] wordende thans in losse huue bewoond door den Heer Notaris DULL. […] nende voorschreven Behuizinge, ten dage van Verkoop, als mede des d[…] bevorens, worden bezigtigd.

Iemand inmiddels genegen zynde hetzelve uit de Hand te Koopen, vervo[…] zich, ten dien einde, by den Heer WYCHGEL voornoemd.

*** Met permissie van den Heer *SCHOUT*, gedenkt de Kastelein T[…] WOLDENGA, te *Zuidhorn*, op VRYDAG den 11 Augustus 1820, des n[…] middags om twee uren, *zonder inlage van penningen*, te laten Verharddra[…] eene extra fraai GEREIDE, met HOOFDSTEL, TOOM en LYN. Alle P[…] den zullen worden toegelaten, die geen Stads Zweep gewonnen hebben, mede ten genoegen der Keurmeesters.

HARDDRAVERY.

*** Met voorkennis van den Heer SCHOUT der GEMEENTE *LEE[…]* gedenken de GEZAMENTLYKE KASTELEINS van *WEHE*, op aanstaa[…] Zaturdag den 12 Augustus 1820, aldaar te laten Verharddraven: een PAA[…] kostbaar en extra fraai, met ZILVER GEMONTEERDE HOOFDSTALLE[…] waar op alle Paarden zullen worden toegelaten, die te *Wehe* nog geen P[…] hebben gewonnen en tot genoegen der Keurmeesters zyn. De Ryding zal p[…] cies te 3 uren, en de Keuring der Paarden te 2 uren zyn, ten huize van L[…] MARRENGA aldaar.

*** Met permissie van den Heer SCHOUT in de GEMEENTE *LOPP[…] SUM*, gedenkt de Kastelein T. J. TILLEMA, in *de Groene Weide*, te *L[…] persum*, op Zaturdag den 12 Augustus aanstaande, te laten Verharddrav[…] eene FRAAIJE met ZILVER GEMONTEERDE ZWEEP, waar op alle P[…] den, die geen Prys gewonnen hebben, zullen worden toegelaten, die tot […] noegen der Keurmeesters zyn.

*** Met permissie van den Heer SCHOUT, gedenkt de Kastelein D. H. BO[…] te *Noordhorn*, op *Zaturdag* den 12 Augustus 1820, aldaar te laten Verhard[…] ven, door Paarden die geene Pryzen of Premien gewonnen hebben: een […] muntende fraaije ZILVEREN TABAKSDOOS. De Keuring der Paarden is […] paald te 2, en de Ryding zal te 3 uren beginnen.

*** Door verandering van Affaire, presenteerd de ondergeteekende, Ei[…] naar en Bewoner zyner BEHUIZINGE en GROOTE TUIN, zynde een […] ouds beklant en bekend WYN- en KOFFYHUIS, genaamd *DE STADLA[…] DER*, staande buiten de Heere-poort, te *Groningen*, aan de Heere-weg, u[…] de hand te Koop; wie gading maakt, kan hier over met de Ondergete[…] kende spreken. Brieven *franko*.

Groningen den 3 Augustus 1820. E. J. T I D D E N S.

L E T W E L!

*** Uit de hand te Koop: eene zeer nette, doch niet overgroote, *AP[…] THEEK*, nieuws aangelegd door den Heer P. L. BRUINS, *Apotheker*, sta[…] de te *Veendam*. Die hier van gading maakt, vervoege zich spoedig by MEINDERS, *Koopman* in de *Wildervank*. De Brieven *franko*.

*** Een BOVENWONING, met een vrye Opgang, tegens November 18[…] te Huur. Te bevragen by den *Leedaanzegger* J. SCHUILING, in de Si[…] Walburgs-straat.

*** LEEST DIT. — Eene JONGE WEDUWE, zonder Kinderen, va[…] goede Getuigschriften voorzien, zag zich gaarne geplaatst als HUISHOUD[…] STER in eene of andere fatzoenelyke Huishouding hier ter Stede of in he[…] Land. Adres by den Drukker dezer.

*** Een eenig PERSOON, van Man- of Vrouwelyke Sexe, INTREK beg[…] rende (*met* of *zonder* KOST) by fatzoenelyke Lieden, op het aangenaamste va[…] de Stad, kunnen zich adresseren by den *Schryfmeester* B. SMIT.

*** J. OOMKENS heeft den 24 July 1820, aan de H. Heeren Burgemeeste[…] ren der Stad *Groningen*, ter vertaling in 't Hollandsch, vertoond: *Der Am[…] rikaner. Ein Lustspiel in funf Aufzugen*, von N. H. BRÄMER.

P R Y S - C O U R A N T DER E F F E C T E N,
op de *Beurs* te *Amsterdam*, van den 31 July.

Werkelyke Schuld . . .	2½ pCt.	45¾ à 46¼		Oblig. Negot. 1815 Metal.	2½ pCt.	36¾ à 3[…]	
Restanten uitgest. Schuld. .	—	15/16 à 1		— — 1816.	— 1 —	14½ à 14[…]	
Kansbilletten van dito . . .	*f* 27	à 27½		Weener Bank-Actiën . .	*f*	à	
Schuldb. v. 't Synd. 1ste ser.	5 pCt.	99 à 99½		Oblig. Spanje 1807 . . .	5½ —	40½ à 4[…]	
Idem, idem, 2de —	5 —	94¾ à 95¼		Cert. v. Fr. Fondf. Par. adm.	5 —	72 à 7[…]	
Obligatien van Rusland	5 pCt.	92¾ à 93		Frans Fonds op de Resc.	5 —	79½ à 8[…]	
Inschryv. op 't Grootb.	6 —	50¾ à 50½		Dito Reconnaissances,	5 —	85½ à 8[…]	
Oblig. Weenerbank . .	5 —	58¾ à 59½		Pruissische Ob., te Lond.,	5 —	85 à 8[…]	
— Dito, ...	4 —	47 à 47½		Napelsche Fonds, alhier	5 —	70½ à 7[…]	
Certificaten dito	2½ —	34¾ à 35¼		Idem, in Napels, ...	5 —	70½ à 7[…]	
Oblig. Negot. 1810. Metal.	5 —	74¾ à 75		Spaansche Coupons, ...		*f* 17½ à 18[…]	

Te *GRONINGEN*, by M. VAN BOLHUIS, Wedw. van A. S. HOITSEMA, in de Oude Boteringe-straat, lett. K. no. 5. Met *authorisatie*.